



Presentation WP2: *Capacity Building for Internationalization through staff training and equipment upgrade*

Katja Cerar
University of Ljubljana

katja.cerar@uni-lj.si

This project has been funded with support from the European Commission. This presentation reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.



WP2: Capacity building for internationalization through staff training and equipment upgrade

2.1.: Procurement of equipment for supporting internationalization

2.2: Development/redesign of English web sites of Montenegrin HEIs

2.3: Know-how transfer to teaching staff related to internationalization

2.4: Know-how transfer to administrative staff related to internationalization



WP 2.1: Procurement of equipment for supporting internationalization

University of Montenegro as the coordinator was in charge of the joint procurement of the equipment.

- Coordinator carried out consultations with the Montenegrin university partners on the list of equipment (sent for approval to the EACEA project officer)
- A joint public tender procedure was published on 4th May 2020 – 2 offers received
- Procurement was successful, and one supplier was chosen to deliver equipment - complaint against the decision of the other bidder – tender documentation sent to the State Commission for Protection of Rights in Public Procurement
- A new tender procedure on 21st August 2020 - decision on the the selection of the bidder on 24th September 2020

- Report: <http://www.iesp.ucg.ac.me/page.php?id=24>



WP 2.1: Procurement of equipment for supporting internationalization

•The equipment is in successfully received and installed - the supplier installed the first part of the equipment as follows:

•**University of Montenegro's units:**

- Rectorate, Podgorica
- Faculty of Philology, Faculty for Sport and Physical Education, Nikšić
- Faculty of Maritime Studies Kotor, Faculty of Tourism and Hotel Management, Kotor

•**University Donja Gorica, Podgorica**

•**University Mediterranean, Podgorica**



WP 2.2: Development/redesign of English web sites of Montenegrin HEIs

English versions of web sites are being modernised and redesigned – maintenance for a lifetime of the project and afterwards.

- **University of Montenegro** conducted procurement for development of new web site.
- Procurement was successful, and one supplier was chosen to develop web site.
- Web portal of the University of Montenegro and its units has been redesigned
- eStudents website covers all necessary reports for students (programmes, courses, exams...) and links students email and distance learning center



News



20th Dec 2020
Awarded students of the Faculty of Civil Engineering

The Dean's Collegium of the Faculty of Civil Engineering, University of Montenegro made decisions on awarding prizes to the best students of the Faculty, based on the achievements in the academic year 2019/2020.

Anja Glogovac completed the first year of undergraduate studies in due time, with an average grade point/grades index of 78/93,32.

From the Faculties

20th Dec 2020
Winter Exams in Physical Therapy for Children

24th Dec 2020
Deadlines for the submission of Projects

23th Dec 2020
Distance Learning activity - BigBlueButton Video Conference

21th Dec 2020
Online test in International Economics

20th Dec 2020
COVID 19 Gathered Family with more Closeness around the Table



17th Dec 2020
The best will be announced tomorrow at the Faculty for Sports and Physical Education of UoM



16th Dec 2020
Dean Spasić: Activities in realization of international projects at the Faculty of law are more dynamic than before the pandemic



15th Dec 2020
Ambassador of the North Macedonia, HE Mihailo Trkoski, visited the Faculty of Sports and Physical Education of the University of Montenegro



14th Dec 2020
Handball player Ana Milacic graduated from the Faculty for Sports and Physical Education of UCG in Niksic



12th Dec 2020
Testing of students in Podgorica ends on Monday, December 7th



10th Dec 2020
Kick-off meeting held within the ADRION - EUREKA project



9th Dec 2020
TV Prva: Free testing of children and adolescents until Sunday of the University Sports and Cultural Center



9th Dec 2020
Poor nutrition in school years may have created 20cm height gap across nations

20th Dec 2020
Colloquium in Law of Obligations

19th Dec 2020
Mood-term examination - Architectural Design

18th Dec 2020
Humanities Law and Social Science mid-term exam

16th Dec 2020
First Team Players of Memor. Participants of the Euro Cup in Basketball Tested

14th Dec 2020
All Editions of Journal of Anthropology of Sport and Physical Education

Announcements

- Vanja Boskovic, student, receives the award for young scientists**
- Devices for Non-Contact Temperature Measurement and Identification of Wearing a Protective Mask Installed**
- Dean Vujanović: In the year of the pandemic, science and research activities were at the peak at the Faculty of Mechanical Engineering**
- Montenegro in startup MECOnet works on a home monitor of COVID symptoms**

Academic news

- Faculty of Economics 30.12.2020**
Dean Milavic: The year of the jubilee was marked with responses to challenges, scientific results and international projects
- Faculty of Architecture 9.12.2020**
Memorandum on cooperation signed between the Faculty of Architecture and Sar municipality
- Faculty of Dramatic Arts 8.12.2020**
Dean Jaborovic: The pandemic resulted in new forms and expressions of the creative student work at the Faculty of Drama
- Faculty of Philology 4.12.2020**
Access to the Internet resource Russian as a Foreign Language was granted to the Russian Center and study programme Russian Language and Literature at the Faculty of Philology

Academic services

Clarivate Analytics
 Web of science

Publikacije
 EJA

Bitland

UCC
 e-Teste

euROPASS
 Europass

euROXESS
 Akademski kalendar

Informator

Web portal

Univerzitet Crne Gore

UNIVERSITY ABOUT FACULTY PROGRAMS OF STUDY STAFF SELECTED PUBLICATIONS PROJECTS

Faculty for Sport and Physical Education

News

20th Dec 2020
Winter Exams in Physical Therapy for Children

24th Dec 2020
Deadlines for the submission of Projects

23th Dec 2020
Distance Learning activity - BigBlueButton Video Conference

21th Dec 2020
Online test in International Economics

20th Dec 2020
COVID 19 Gathered Family with more Closeness around the Table

19th Dec 2020
Mood-term examination - Architectural Design

18th Dec 2020
Humanities Law and Social Science mid-term exam

16th Dec 2020
First Team Players of Memor. Participants of the Euro Cup in Basketball Tested

14th Dec 2020
All Editions of Journal of Anthropology of Sport and Physical Education

17th Dec 2020
The best will be announced tomorrow at the Faculty for Sports and Physical Education of UoM

16th Dec 2020
Dean Spasić: Activities in realization of international projects at the Faculty of law are more dynamic than before the pandemic

15th Dec 2020
Ambassador of the North Macedonia, HE Mihailo Trkoski, visited the Faculty of Sports and Physical Education of the University of Montenegro

14th Dec 2020
Handball player Ana Milacic graduated from the Faculty for Sports and Physical Education of UCG in Niksic

12th Dec 2020
Testing of students in Podgorica ends on Monday, December 7th

10th Dec 2020
Kick-off meeting held within the ADRION - EUREKA project

9th Dec 2020
TV Prva: Free testing of children and adolescents until Sunday of the University Sports and Cultural Center

9th Dec 2020
Poor nutrition in school years may have created 20cm height gap across nations

20th Dec 2020
Sport in the Age of Pandemic: Awards for Athlete of the Year, Best Journalist and Best Young Journalist

The changes caused by the corona virus pandemic have not bypassed the world of sports either. However, despite these circumstances, in compliance with the measures of the released Ministry of the Association of Sports Journalists of Montenegro, ASJN at the 84th election, and the Faculty for Sports and Physical Education of the University of Montenegro organized the awards for Athlete of the Year, Best Journalist and Best Young Journalist.

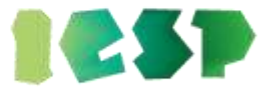
17th Dec 2020
COVID 19 Gathered Family with more Closeness around the Table

16th Dec 2020
COVID 19 Gathered Family with more Closeness around the Table

16th Dec 2020
Colloquium in Law of Obligations



fostering internationalization at montenegrin rits through efficient strategic planning - IESP / Project no. 609675-EPP-1-2019-1-ME-EPPKA2-CBHE-SP



eStudents website

UCG

LIČNI PODACI

IME: _____

PREZIME: _____

IME RODITELJA: _____

GDINJA UPISA: _____

INDEKS: _____

POL: _____

MJESTO PREBIVALIŠTA: _____

MJESTO BIRAVIŠTA: _____

ZAVRŠENA SREDNJA ŠKOLA: _____

KONTAKT TELEFON: _____

E-MAIL ADRESA (obavezno): _____

E-MAIL ADRESA (alternativno): _____

STUDENTSKI KOD: _____

(BRG): _____

STATUS: _____

GRUPNE UPILATE: _____

NAČIN UPISA: _____

STATUT: _____

SERVISI ZA STUDENTE:

[Elektronski servisi](#)

[Microsoft LMS/Erasmus servisi](#)

[Uč portal](#)

UCG

Položeni ispiti

SEM.	PLAN	PREDMET	DAT. ISPITA	ECTS	OCJENA
1	2004	EKONOMIKA	24.01.2011	9	D
1	2004	EKONOMIKA	11.07.2011	9	B
1	2004	MATEMATIKA	01.02.2012	10	B
1	2004	SOCIOLOGIA	29.01.2011	5	E
1	2004	PRAVO	01.02.2013	6	B
1	2004	BIŽNIS	15.07.2011	4	E
1	2004	STATISTIKA	30.06.2011	10	D
1	2004	TEORIJA IZBORA I UPRAVLJANJE SISTEM	14.07.2011	9	B
1	2004	ENGLJSKI JEZIK (II STEPEN)	11.07.2011	4	E
3	2004	HACIKRATIKA	10.02.2013	5	D
3	2004	BAČUNOVODSTVO	01.02.2013	9	B
3	2004	PRAVNI SISTEM	01.07.2012	7	B
3	2004	BAZVOJ EKONOMIJE MSU	30.06.2012	7	E
3	2004	FRANCUZSKA MATEMATIKA	03.07.2012	5	E
3	2004	VEŠTAČENSTVO	10.02.2012	5	E
3	2004	VEŠTAČENSTVO U SAOBMAČUJU	06.07.2012	2	B
3	2004	VIŠEJEZIKOVNA	03.06.2013	7	E
3	2004	INFORMACIONI SISTEMI	06.07.2012	5	B
3	2004	INFORMACIONI SISTEMI	03.06.2013	7	E

SERVISI ZA STUDENTE:

[Elektronski servisi za korišćenje za korišćenje servisa](#)

[Elektronski servisi](#)

[Microsoft LMS/Erasmus servisi](#)

[Uč portal](#)

Co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union

Fostering internationalization at Montenegrin HEIs through Efficient Strategic Planning - IESP / Project no. 609675-EPP-1-2019-1-ME-EPPKA2-CBHE-SP



WP 2.2: Development/redesign of English web sites of Montenegrin HEIs

University of Donja Gorica

The redesign of the site has been done to a certain extent and it includes the following activities:

1. Redesign of the visual layout which is much more user friendly
2. Enriching content with certain new drop-down menus
3. Improving the optimization of the mobile phone version

The content of the drop-down menu related to research and projects has been increased, with **short descriptions of projects** confirming the University's references

in international projects, **general video** content about the University has been translated, **testimonials of international students** have been added as well as info **graphics** which refers to UDG.

WP 2.2: Development/redesign of English web sites of Montenegrin HEIs

University of Donja Gorica

- The University of Donja Gorica website was created in **Chinese language**, which is not of the same content as the one in mother tongue and English (*it is only informative in the context of future and positive experiences of the existing cooperation with Chinese higher education institutions*).
- The University of Donja Gorica brochure has been created and posted on English version of website.



WP 2.2: Development/redesign of English web sites of Montenegrin HEIs



NEW



OLD

WP 2.2: Development/redesign of English web sites of Montenegrin HEIs

A brochure was created that will serve for the purpose of informing international students about the possibilities of studies at University of Donja Gorica and Montenegro.

<https://www.udg.edu.me/en/news/information-regarding-services-offered-to-international-students-1980>

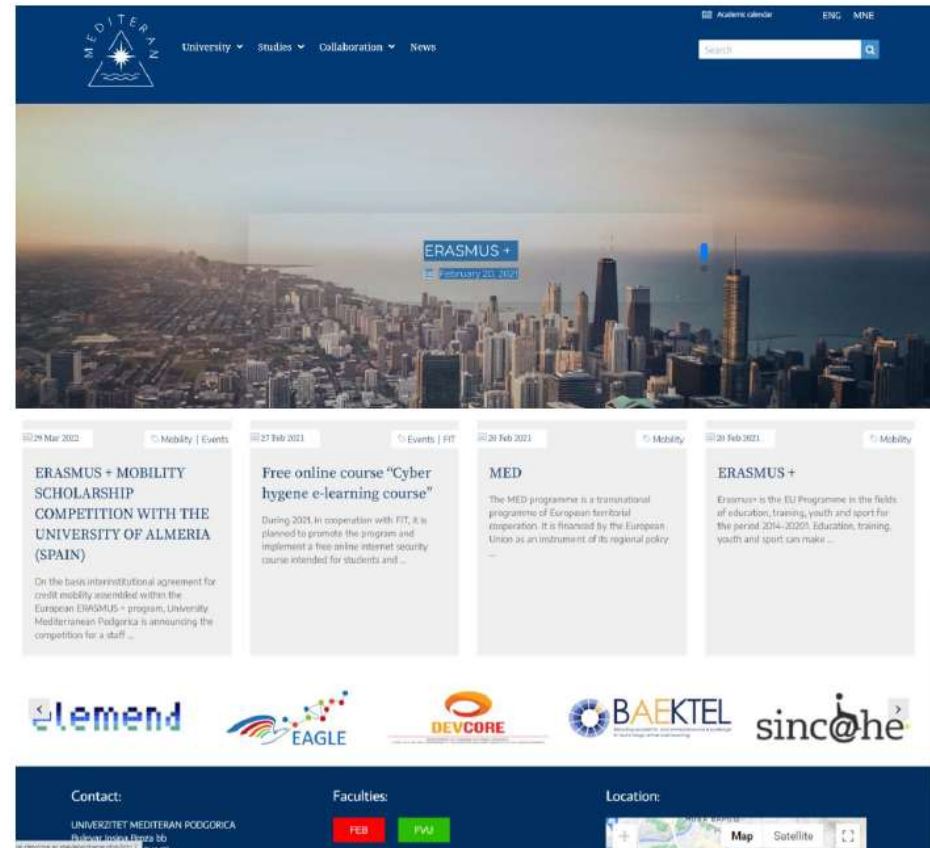




WP 2.2: Development/redesign of English web sites of Montenegrin HEIs

Mediterranean University

- Focus on **internationalization and international cooperation**
- **Streamlining access** to the information (anyone could find whatever they needed in no more than three clicks).
- The website supports **responsive technologies** that enable the website's functionality on various devices (phones, tablets, laptops, etc.) regardless of their resolution and orientation.



Fostering internationalization at Montenegrin HEIs through Efficient Strategic Planning – IESP / Project no. 609675-EPP-1-2019-1-ME-EPPKA2-CBHE-SP





- International ▾
- Projects
- Society and economy
- Networks and associations

INTERNATIONAL COOPERATION

Mediterranean University has been continuously improving student and staff mobility processes through participation in various exchange programs, such as: Erasmus Mundus, Erasmus+, EURROWEB, SUNBEAM, CEEPUS, GLOBAL UGRAD, etc.

Our students participate in mobility programs, spend parts of their studies at prestigious universities all over the world, travel and explore various countries, cultures and traditions, meet new people and their customs. The University is especially proud of its partnerships with European universities from countries such as: France, Spain, Portugal, Slovakia, Sweden, Poland, Russia, Italy, Ukraine, Turkey. What is especially important for students is the possibility of spending a semester or an entire academic year at one of our partner universities through these cooperation agreements, and through that, gain significant professional and life experiences. International cooperation is also done through joint projects that are realized and financed with the help of European funds, as well as international scientific conferences.

The University gives priority to internationalization in the areas of: student, staff, and researcher mobilities; study and teaching activities; and research cooperation.

Contact:

UNIVERZITET MEDITERAN PODGORICA
Bulevar Josipa Broza bb

Faculties:

FEB

FVU

Location:



- International ▾
- Projects
- Society and economy
- Networks and associations

International exchange programs

MED

The MED programme is a transnational programme of European territorial cooperation. It is financed by the European...

[Prikaži više](#)

ERASMUS +

Erasmus+ is the EU Programme in the fields of education, training, youth and sport for the period...

[Prikaži više](#)

TEMPUS

TEMPUS is the European Union's programme which supports the modernisation of higher education in the EU's surrounding...

[Prikaži više](#)

ERASMUS MUNDUS

Erasmus Mundus is a cooperation and mobility programme in the field of higher education for the enhancement...

[Prikaži više](#)



Fostering internationalization at Montenegrin HEIs through Efficient Strategic Planning – IESP / Project no. 609675-EPP-1-2019-1-ME-EPPKA2-CBHE-SP



WP 2.2: Development/redesign of English web sites of Montenegrin HEIs

- [UoM home page](#)
- [UoM faculty page](#)
- [UoM estudent-personal data](#)
- [UoM estudent---marks overview](#)

- [UDG old web-site](#)
- [UDG new web-site](#)



- *Report: <http://www.iesp.ucg.ac.me/page.php?id=33>*





WP 2. 3.1.: Know-how transfer related to the strategic planning

University of Ljubljana

- **Organized training:** University Internationalization Strategy Development Worskhop (online)
- **Lecturer:** Dr. Tomaž Čater, UL School of Economics and Business
- **Date:** 16 and 18 June 2020
- The goal was to present participants how to formulate the internationalization strategy (prepared materials for the workshop - slides and templates).
- The workshop included Dr. Čater presentation, working in groups (*per individual university during breaks*) and presentations of completed proposals by individual University, followed by comments from Dr. Čater.
- **22** participants





WP 2. 3.1.: Know-how transfer related to the strategic planning

University of Ljubljana

- **First day** (16 June 2020): presentation what does an internationalization strategy in higher education include, how should a strategic document be structured, strategic management model, strategic analysis (general, external, internal environment, target countries, SWOT analysis).
- **Second day** (18 June 2020): presentation of the strategy formulation, strategy development, mission, vision, goals, activities, outcome, creating strategic map, strategy evaluation, problems of strategy implementation, documenting the strategy, communicating the strategy, managing changes, proper leadership.
- 2 online meetings with each Montenegrin universities:
 - **1st meeting:** comments on received materials and suggestions for improvement
 - **2nd meeting:** review and comments on the final document of each Montenegrin University





2.3. Know-how transfer to teaching staff related to the internationalization

University of Ljubljana

Additional trainings and presentations:

1. Training **Teaching multicultural groups of students in HE settings**, 19 and 21 April 2021, UL Faculty of Arts (online), **36 participants**
2. Training **Interculturality in HE**, 3 and 4 June 2021, UL Faculty of Education (online), **26 participants**
3. Presentation of **Double degrees** and **Joint degree program**, 9 June 2022 (face-to-face), UL Rectorate
4. Presentation of **Exchange opportunities** for students and staff (face-to-face): 7 November 2022 (University of Montenegro), 8 November 2022 (Mediterranean University), 9 November 2022 (University of Donja Gorica), UL Rectorate





Other trainings and workshops

University of Ljubljana

1. **Development of pilot summer school in English with curricula**, 24 and 25 October 2020: UL School of Economics and Business, Faculty of Maritime Studies and Transport, Academy of Fine Arts and Design, Faculty of Law
2. **Know-how transfer related to the design of catalogues for courses offered in English**, 2 and 5 March 2021: School of Economics and Business, Faculty of Maritime Studies and Transport, Faculty of Arts, Academy of Music, **56 participants**

WP 2.3.2: Know-how transfer related to internationalization of research and innovation

Université Côte d'Azur

- The main aim of this task is provided to Montenegrin HEIs' young researchers, including PhD students, know-how in internationalization of research and innovations through tailored training.
- The training has last 4 days and has been hosted online by the University Cote d'Azur.
- Implemented on:
8, 10, 11, 12, 16, 18, 19 June 2020



WP 2.3.2: Know-how transfer related to internationalization of research and innovation

Université Côte d'Azur

Training has addressed the various topics such as:

- International research and innovation cooperation
- How is it working in terms of EU funded programmes and projects?
- Examples of good practice given by EU universities
- Competitive bids preparation and implementation
- Innovative activities: what is innovation?
- Communication and presentation skills for the purpose of extending research cooperation internationally.



WP 2.3.3.: Know-how transfer related to improving English skills of teaching staff for delivering courses in English

University of Montenegro

English language course for the teaching staff (English as a medium of instruction)

- Participants (with minimum B1 level of English; participants were tested before the course)
- 4 English language professors organized teaching for teaching staff members from various organizational units of UoM



WP 2.3.3.: Know-how transfer related to improving English skills of teaching staff for delivering courses in English

University of Donja Gorica

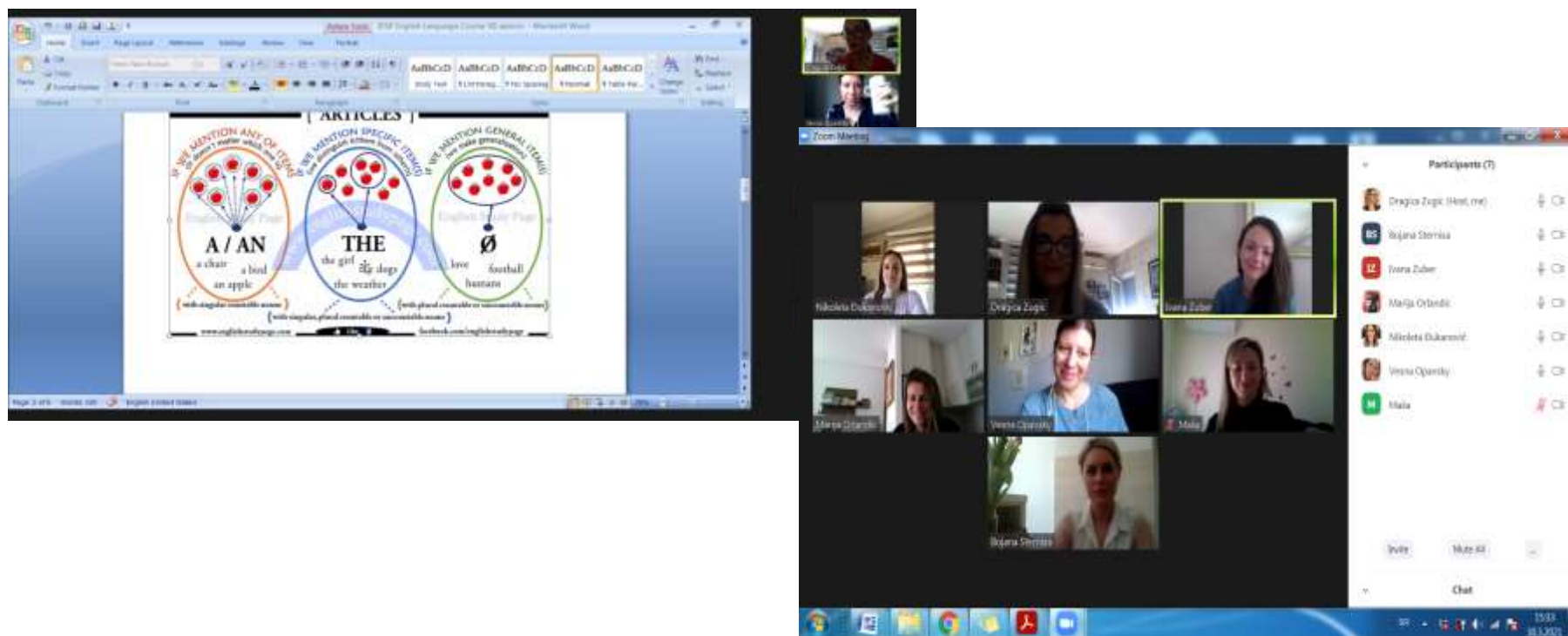
The University of Donja Gorica within the project Fostering Internationalization at Montenegrin HEIs through Efficient Strategic Planning - IESP in March 2021 implemented an English language Course:

- "Academic English and English as Medium of Instruction - EMI" for teaching,
- "Business English" for administrative staff of the University.

Two-week classes were held where teaching and administrative staff of UDG had the opportunity to improve their English language skills. Professors and associates of the Faculty of Philology of the University of Donja Gorica were in charge of organizing and holding the course.

WP 2.3.3.: Know-how transfer related to improving English skills of teaching staff for delivering courses in English

University of Donja Gorica



The screenshot shows a Zoom meeting interface. On the left, a presentation slide titled 'ARTICLES' is displayed. The slide is divided into three columns:

- A / AN:** 'IF WE MENTION ANY OF THEM' (with a tree diagram). Examples: 'a chair', 'a bed', 'an apple'. Note: 'with singular countable nouns'.
- THE:** 'IF WE MENTION SPECIFIC ITEMS' (with a tree diagram). Examples: 'the girl', 'the dogs', 'the weather'. Note: 'with singular, plural countable or uncountable nouns'.
- Ø:** 'IF WE MENTION GENERAL ITEMS' (with a tree diagram). Examples: 'love', 'football', 'humans'. Note: 'with plural countable or uncountable nouns'.

On the right, the Zoom meeting window shows a grid of participants and a list of names: Dragica Zogic (Host, me), Bojana Stornik, Ivana Zuber, Marija Orlandic, Miroslava Dukarovic, Vesna Qvanaky, and Maja. The Windows taskbar at the bottom shows the time as 15:53 on 10.11.2022.

WP 2.3.3.: Know-how transfer related to improving English skills of teaching staff for delivering courses in English

Mediterranean University

- Has completed the preparations for the English course for teaching staff.
- Due to the delays with the equipment, the course was delayed too because we intended to use the newly equipped classroom for the course.
- However, we managed to partially equip the classroom with the equipment that we received, and the course will start next week to prevent further delays in accomplishing this task.



WP 2.4.1: Know-how transfer related to the activities dealing with implementation and monitoring of the internationalization

University of Cadiz

- **WP 2.4.1.:** Webinar at the University of Cadiz:
Administrative protocols and procedures at the International Office
(27 & 28 October 2020)
 - **26 attendants from UoM, UDG, UM, MoS**
 - The webinar was opened also to the Erasmus+ KA107 partners of UCA from the Balkans, East Europe and Central Asia: 44 attendants from Azerbaijan, Belarus, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Moldova, Russia, and Ukraine, which boosted the international projection of IESP.



WP 2.4.2: Know-how transfer related to improving English skills of administrative staff for supporting internationalization

University of Montenegro

English language course for central university administration

- 10 participants, with minimum A2 level of English; participants were tested before the course
- Duration: beginning of November 2020 – mid February 2021
- Total of 12 weeks, 90 min. two times a week, 48 classes in total



WP 2.4.2: Know-how transfer related to improving English skills of administrative staff for supporting internationalization

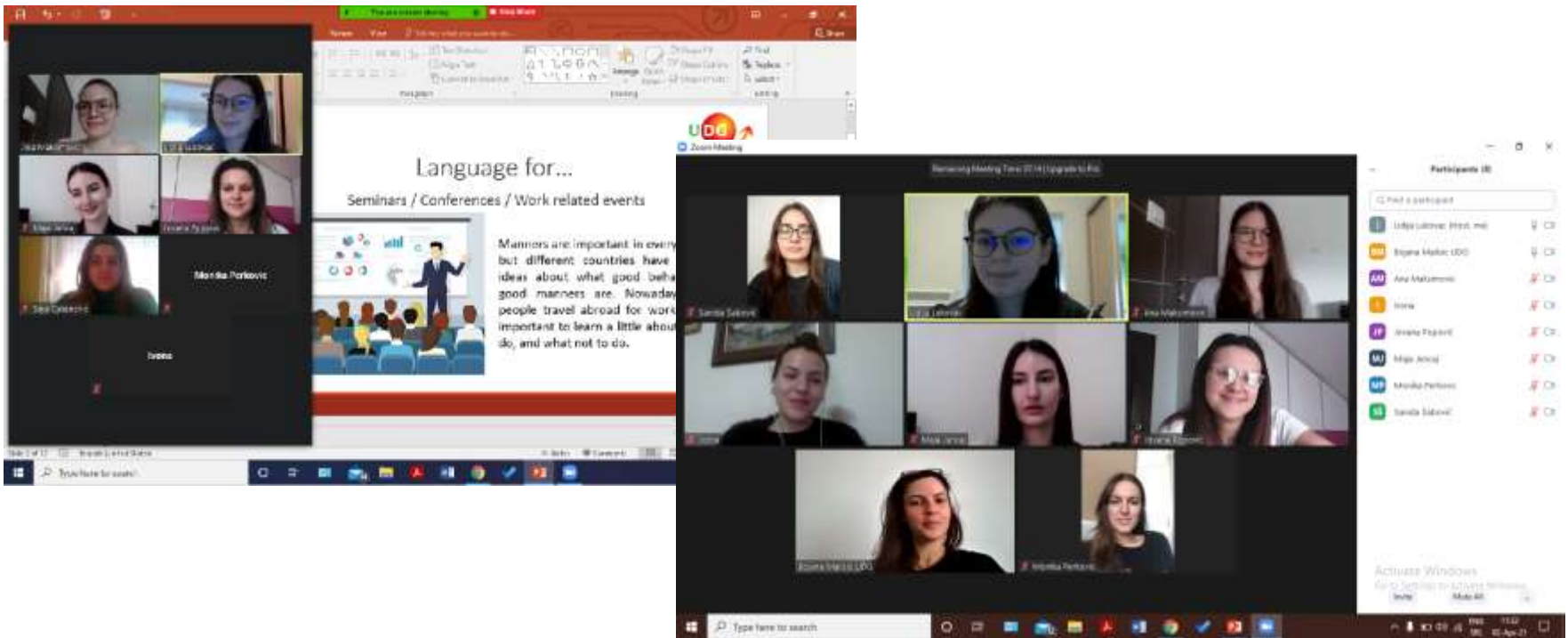
University of Donja Gorica

The procedure for improving English skills of administrative staff for supporting internationalization implemented in two levels:

1. The implementation of the program correspond in content and program to the upper intermediate level
 2. “Business English” for administrative staff of the University
- Two-week classes were held where administrative staff of UDG had the opportunity to improve their English language skills. Professors and associates of the Faculty of Philology of the University of Donja Gorica were in charge of organizing and holding the course.

WP 2.4.2: Know-how transfer related to improving English skills of administrative staff for supporting internationalization

University of Donja Gorica



WP 2.4.2: Know-how transfer related to improving English skills of administrative staff for supporting internationalization

Mediterranean University

- Has completed the preparations for the English course for teaching staff.
- Due to the delays with the equipment, the course was delayed because they intended to use the newly equipped classroom for the course.





Thank you



Photos: University of Montenegro, University of Donja Gorica, Mediterranean University, University of Ljubljana, www.pexels.com

